

香港華字日報

新聞行情日派  
星房虛昴停印  
卽日另出附張

週年價銀六員  
每月價銀六毫  
遠近郵費酌加

六拜禮

光緒廿八年壬寅八月十八日

第壹萬零九百零六號

中國通商銀行

粵者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩每年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟台重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上設分行各處有進出滙票電報滙兌及附載滙票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到 本行面議此佈

辛丑年 元月 初一日

中國通商銀行大班律打啓

經康洋煤公司  
啓者本公司由日本金山自辦頭等各處洋煤並專代運  
本吉仙奴煤礦及上海中國炭礦常時自預備火船裝運至  
港相就 貴客易于採辦業經與港某某等大洋行訂立包  
供給至火船該吉仙奴煤礦創設廿餘年曾在日本上海小  
呂宋每月消場萬餘噸今特運至本港發客 貴客光顧  
欲買花貨或訂交到船長短期均可價錢額外相宜光顧者  
請移玉步至利源西街門牌十五號十七號面商可也  
茲本公司兼代人客煤炭貯倉出入咕哩駁艇交船及起船  
底工程諸事更為快捷價錢又廉特此佈聞  
壬寅年 七月 廿三日 經康公司啟

日 本 報 方 開 刊 報  
 館 如 欲 就 學 者 所 到  
 荷 理 活 道 七 十 一 號  
 門 牌 卽 皇 人 書 院 對  
 面 瑞 記 柏 椅 舖 三 樓  
 報 名 此 佈  
 英 光 緒 壬 寅 年 八 月 初 一 日  
 文 香 學 樓 主 人 謹 啓

告白  
 失慎小店被焚今  
 遷往中環永吉街  
 門牌第十八號生  
 意照常買賣新到  
 日本燈籠 貴客  
 光顧請移玉步轉  
 此佈達 望早臨  
 壬寅四月廿三日  
 廣永生謹啓

正金銀行告白

萬員 一寶先收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘  
積項銀八百七十一萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百七十  
一萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎  
北京上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫敦 美國島約 舊金山 檀  
香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜  
顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商般戶附貯本行利息列左  
十二個月期週息五厘算 六個月期週息四厘算  
三個月期週息三厘算 日息週息二厘算  
光緒廿六年 十月 初十日 香港正金銀行代理人謹啟

專辦華英書籍及接印唐洋  
文件精鐫大小錫字發售叨  
蒙士商賜顧中外馳名向無  
分校別處如 貴客光臨請  
認真香港中環威靈頓街五  
十號門牌聚珍書樓庶不致  
悞特此佈聞 三旦  
壬寅年 七月 廿五日  
香港聚珍書樓謹啓

參 愈 病

尹溪石先生同舟承贈高麗真參五枝食之  
精神少愈及到香港登岸寓晉泰洋貨店即  
向新巨泰買參四兩連服一月厥疾皆愈氣  
爽神清飲食大進初五日再返輪辦事矣有  
此神効皆賴真參之力得以復爲完人也隨  
志數言以告世之求眞參者幸勿錯過

壬寅年 八月 初三日 壬午

瑞生輪船買辦鄭輝霖白

胡天然 治毒核痢症

日所治毒核和白痢各症時  
症遠近推許識者深知靈時  
症有虛實寒熱之分非尋常  
兼優者斷不能挽救也  
館有天然力救時症數十種  
出售○現寓上環新廣義洋  
燈店二樓○即杏花樓左鄰  
第六間

壬寅孟秋 中環成記醫

榮富  
揭按聚積兌滙

諸君請將應收之股份銀  
交到各總理處妥收即取  
回收條存據待收齊之日再  
行佈告俾得將收條轉換  
股票息摺股本由交銀之  
日起計以昭公允此佈  
壬寅年八月初八日 啟

總司理人 梁百臻 謹啟  
余澤生

東華醫院告白  
 壁均需修葺莊內所停各棺槨骨殖殊形  
 堆積須暫遷移別處或蓋廠停厝方能興  
 工而搬遷及停廠時近隆冬賢則在在堪  
 虞故特登諸日報俾眾咸知如有親屬厚  
 寄本庄者請以一月內領回安葬俾本院  
 則省運葬之費而先友得獲窆窆之安實  
 爲至善倘逾期仍不到領者本院則擬代  
 葬義地特此佈聞  
 壬寅年 八月初七日 東華醫院謹啓

洋行 遷回 鐵街  
 火燭 梁萬  
 洋面 榮店  
 燕梳 對面  
 二樓  
 十萬磅現年盈餘積項銀七百八十  
 八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物  
 及洋面船貨無火燭意外之虞倘有  
 失慎賠貨快捷規矩妥善 諸尊光  
 顧請至鐵街又名希利街門牌十二  
 號二樓瑞記分局郭翼之翁或至南  
 北行街萬昌堂陳占雲翁面商均妥  
 此佈  
 庚子年元月十五日瑞記洋行謹啓

東 廣  
堂 昌 遠  
製精卿儉  
散濁白痛止珀

百中風聲 謝君服藥無不效  
學而稱讚也此症甚多今特寫  
加珠珀配合上品地道藥料廣  
製此散故能透底澄清治諸  
般白濁尿管刺痛等症無不隨  
年近日俱用滾水沖服効驗  
常示無後患館在香港中環文  
武廟直街善慶里口二樓即鳳  
家大醫院對面便是 二五二

菜西夜日華美

精辦各國西菜巧造豆沙麵包時款花樣  
西餅樓上通風涼爽幽雅並設風扇本廚  
司向游海外今返香江已於六月廿九日  
開市近又多請一巧手西廚設造全餐西  
菜每位價銀五毫每日由十二點鐘起至  
晚十二點鐘止日日調換菜式諸君欲  
新奇味敢邀一試可快朵頤

光緒廿八年 八月初一日 謹半

走 到 港務祈各寶號趕緊到船  
起清倘該船啓行仍未到起  
本公司即將該貨代起入棧  
房存貯本公司并無代買保  
險倘有意外與本公司無涉  
先此聲明以免後論  
光緒廿八年 七月廿五日

告白

士張小木櫃一百二十個并其餘  
小件所有投票寫 "Cupbonds" 字  
樣限於本月十五號禮拜一日正  
午已前放在水師廠隔門投票箱  
內欲知詳細節畧章程或取投票  
格式紙者問國家水師廠水師管  
倉官便悉投票價列高低任由棄  
取或取其一份亦可

呂半

參 眞 看  
由參山港報聞寄到叻埠人見假未見真故反以爲異物及至痰痞烟積虛勞吐瀉等久近痼疾者服之盡愈眞參之聲大噪南洋各埠已皆盛行香港金魚行東生和三樓新巨泰本號及省城太平門外雷遠坊同豐今又分售有病者先購一兩每三錢連三天煎服自審功效之何如而進退焉一試然後必眞知眞參有神也先生現寓香港本店開筆月內返國矣  
光緒十八年 七月初九日 星加坡所巨泰白 謹啟

榮 銅 鐵

錫鑄器水喉銅喉花  
燈件泵鐵床車房器具  
及起造物料工鐵丁鐵  
瓦面鐵生鐵鋼等件  
發客價甚相宜請移  
玉至中環利源西街第  
廿八號面議是荷

庚子三月廿二日

德興號謹啟

慎宜牙擦

出之渣滓不能黏貼牙間而成黑跡酸質以致壞牙故擦牙所用之水或粉須要絕無酸質在內以免蝕去牙外便之燒青實夫牙粉非獨用以潔淨牙身且壯牙床而易干嚼物若小心用之則可免生黑跡牙肉腫痛口水發酸故日中所用之牙粉須要甚硬能擦去牙面之積而不能傷牙之燒青料又加以補血實肉之藥料則免牙肉鬆浮軟弱余嘗見市上所售之牙粉多用浮水石粉牙灰炭灰墮櫟灰此皆傷牙之物用之必致牙爛牙齦蓋浮水石粉與牙灰利如玻璃若連用數日必擦傷牙面之燒青料且各等灰質尤易藏于牙隙微口不能沖出況口本不能銹化則于食物時易藏腐屑余也諳知此弊特欲人人保重其牙因選妙品材料製成牙粉牙水確與別家不同諸君試之

牙粉每盒壹毫 牙水每樽叁毫

香港莫禮智謹識

白 告 明

與牛奶公司如有各件  
在外賒借揭項爲經手  
是問倘大興揭借等情  
必要田樹三及何柱廷  
印蓋圖章暨經手簽字  
爲實特此佈聞

壬寅八月初一日 豐半

大興公司謹啓

出西傳名精醫骨痛脚患坐  
 瘰癧身不遂黃腫疊眼癰瘤  
 肉傷驚墜內外痔漏花柳疳  
 吐血疔白濁便毒等症無不  
 痾血遠年近日俱皆捷愈承  
 諸君無後患館在香港文咸  
 醫等聖廟直街善醫里口遠昌  
 堂啟和氏謹啟

告  
四月十一晚被鄰屋生  
慎焚及本號今遷往  
環大馬路杏花樓斜  
面開張 貴客光顧請  
移玉步此佈  
光緒廿八年  
八月初八日  
白  
天盛首飾店謹啟

地招租

插環向貯煤炭  
木料鐵器製造  
等件但合意者  
請到本棧知照  
價甚相宜

壬寅年一月初七日

和安西棧啟

隆生  
光緒廿八年四月初六  
總理人劉悅巖啟  
白  
油  
光緒廿五年歲次  
己亥四月廿四日

香港太和堂黃祥華謹啟

發售  
乙未年七月初一日

利地架洋行謹啓



此報在香 港 威 靈 頓 街 華 字 日 報 館 陳 煥 文 刊 印



見於今日況永平熱河餘匪尙熾萬一聯合何堪設想耶

日本郵船公司某輪由多利山馬島橫濱稱多利山馬島破火山石焚毀所有人物屋宇俱化為灰  
○木工消息 德臣西報稱九龍木工之在船廠操工者多已復工其別處木工亦有多少惟木工之意尚非甘願惟各東主則堅執前意不為搖惑

廈門宜防 上海某報稱日本報云日本地方有上海銀行所控之猶太人偽銀紙耳○云在日本行便之偽銀紙大約即如本港上海銀行所控之猶太人偽銀紙耳○打撈沉船 北山輪前在本港口沉溺人疑多被坭藏掩今查該輪坭蓋無多易於打撈惟在水底先將該輪扶掖正以便易於用水泡便之浮起○受洗未成 有西人偕妻携孩於禮拜三日從九龍來港擬往教堂為此孩行受洗禮詎小輪泊岸輪畧欹側其使媽猝不及防將手抱之孩失墜水中乃父急躍水撈回幸無他恙乃即返九龍而去○神山賜別 鎮國將軍毓朗在日本調查事畢特於西八月十三號在東京帝國旅館開設晚餐會盛治酒筵與日本官場話別是日到者計內海內務大臣大浦警視總監山縣內務總務長官安立警保局長田邊土木局長管井主事及警視廳各部長內務省警保土木兩局書記官等云

買市查 繞道而 河等處 外盜賊 黨與則 勇亦在 貪財名 知州欺 部下

漢鐵路公  
司之人該  
公司可以本  
港旗昌洋  
行爲代理  
按粵漢鐵  
路各物將  
必由此公  
司載至

發  
在九龍威飛路營房  
有零皮約三千六百  
磅出賣欲觀該零皮  
者可向第十旗孟米  
步軍隊統帶官若出  
價若干修函交香港  
飛列治街軍務總署  
陸軍營統帶官  
一千九百零二年

白  
光緒廿八年  
八月十一日  
麥半

告  
現中大道六十二  
號六十四號之三  
樓一連出租但合  
意者請至文咸東  
街八十一號面議  
是荷

白  
光緒廿八年八月十一日

告  
啓者小店廣利泰榮記在永樂街  
門牌一百零九號所用之圖章係  
日字樣萬字邊一向用收銀給部  
貨項等事至初九夜在舖不知如  
何失落自初九日以後如有用該  
舊圖章用事不得作爲憑恐有親  
朋執得此圖章作爲廢印特此聲  
明以免後論嗣後用過鴉標樣爲  
合  
光緒廿八年八月十一日

金華茶莊  
張門專  
辛光

啓者皇后大道門牌第二百三十四號第二百三十二號通連兩店有昌洋貨生意原日杜德善堂即杜杰卿沾有股份今因杜杰卿

**博名馳**

時維八月節屆中秋際茲氣爽風高尤貴飲和食德故衛品地道藥材監製午時茶甘露茶最能驅寒熱消積滯解週之所共知亦歷年之所取信於人者惟本軒珍此良辰

宣統元年九月十三號

新報館謹啓

年老願將所沽有昌股份舖業等項退出頂  
與原日舊股人承受當將數目公同算明應  
值本利銀兩初五日同在甸尼士狀師處交  
杜杰卿收足交易清楚自後有昌號生意盈  
虧與杜杰卿無涉如杜杰卿有欠到各處銀  
兩概與有昌號無干特此佈聞  
光緒廿八年 八月初七日 有昌號謹啓

白

萬應諸葛行軍油每兩原價銀三減收五成  
消暑甘露茶 每包 收銀六文  
薄荷油照原價每兩七錢二減收五成  
雙料參茸戒煙丸每樽價銀壹毫  
照原價每兩七錢二減收五成  
參茸各項丸款式  
自八月初十日起至廿五日  
光緒廿八年 八月初十日 舖在香港上

濟 軒 露 甘 茶

妙氣時 平安通 急救白

**出**  
茲有油蔴地海傍街門牌  
第六十八號貨倉一間長  
活共有壹萬零五百英方

**平**  
茲有兩層吉舖三間在旺角差館  
街門牌第一百一十四號一百一  
十六號一百一十八號通連後便

**新**  
本號承辦外埠鐘表留聲  
機器光筒唱筒新到電燈  
燭鏡表傢私事件發行

**香港**

尺或用貯煤炭或作機器  
廠均適其宜上落水亦便  
如有合意欲賃者請至本  
吉地一幅約平方七千尺即生昌  
杉集店右鄰也另有附近此舖吉  
地一段計有平方一萬尺又一段  
在五峰山現後更有平方三千  
電 到 常有時款金銀表開表贈  
馬表風雨針寒暑針洋琴  
眼鏡千里鏡另有行五百  
天時鐘 貴客光顧請移  
船 黃埔

賃  
 光緒廿八年八月初四日  
 上環南北行街  
 廣萬和鄭子田知租  
 租  
 餘尺或租或批均任其便合意者  
 欲知詳細請至上環遠隆磚瓦店  
 可也 壬寅七月大日啓 莊萬士  
 燈  
 壬寅七月二十日 啟  
 玉步探買價甚相宜  
 香港中環永豐謹識  
 公司

京北土頭日爲破猖赴張家口及山西者向貨  
電 勞打電音 勞打十號電云紐約報有美亞輪船公司每月一次啓船  
府案 有坭工進爲機工私換熟烟與犯人啖食初於案內  
罰兩閱月監禁○元和洋行西人司事控幫買辦陳某竊三鞭  
酒二瓶被告自招其罪判兩閱月監○上海銀行控猶太人用  
偽銀幣一案被告律師希士代辯稱被告乃小販寓士丹頓  
街居港已十有八年家有子女數人其女被告存僞銀幣者其  
子十齡在途賣花有日六點後鐘如常途賣花道經皇后大  
道見更練執一華人見該華人手持包物昂晚仍由此道回家  
見該華人被執處有包物在焉乃檢執而歸啟視乃銀幣是時  
父親抱恙而該童入門時疾呼檢有銀幣可傳証人審問太守  
錄取口供將案詳臬飭具保券千元其女釋放

家標車尋常盜盜可不足慮而近日亦不敢逕行須  
連據李氏言匪類凡三種一馬賊有快鎗其馬自熱  
鼠人爲數不甚多每五七人爲一起一令匪向在口  
金沙近因俄人巡逐極嚴避地來此鎗械不甚具而  
極多每起有三百餘人者一土匪其人最類積盜革  
其間或獨樹一幟或依附上二類而肆其毒要皆僅  
無甚大志然居民之受其荼毒已不堪言狀昌平州  
某但多募勇士衛其衙署有楊把總者頗勇敢惜其  
不滿二十人東西奔命而已

虎在上海開長歷發賣 客賜顧自 啓者前小號現因被人假 啓者弟現聘楊君祝山 在得忌笠街

報 譯 錄

至中國○前報德戰艦轟沉士丹砲船一節查該砲船船主已燃艦藥  
櫃遂至自焚○荷國大臣與地威等三將軍談輪許久○德臣接電  
本館西報接上海電云現上海商務局員擬再酌中英商約各員均不  
悅此商約約內有多款窒礙難行之處有某德報接德京電云此商約  
不甚有益字林西報前言此商約有益今亦起疑團英使臣馬凱現往  
日本○孖刺按電 孖刺西報接星架坡十一號電云前定法人謀害  
車夫一事查該法人乃是新架利端拿逃犯遁至星架坡今判該法人  
有罪○又接倫敦電云美亞輪船公司由紐約至東方之輪現由租船  
行駛以俟製造之輪船告竣後乃易換新輪聞此公司之股東多是粵

年分一棧在粵東香港上環大馬路開  
 又分枝一棧在中環德海傍永安街口  
 一百二十四號經已八月初五日開張  
 各埠金華茶腿發售生熟茶腿正雲南  
 香風肉金華元蹄松花蘇蛋天津加達  
 杭州青笋尖玫瑰南乳上海衍澤堂膏  
 貴客賜顧請移玉步此佈  
 廿八年 八月十一日 三半  
 上海香港瑞森泰腿莊謹啓

**厚福祥告白**  
 冒圖章入洋行定貨經即  
 查明消號自後小號如有  
 與各洋行定貨者必要盡  
 同小號圖章及要有小號  
 司事人關鼎文簽字爲實  
 據特此佈告 三半  
 壬寅年 八月十一日  
 上環永樂街門牌四十  
 七號厚福祥正頭店啓

**告白**  
 在澳門代理大美國紐  
 約永年人壽燕梳公司  
 事務 仕商賜顧者請  
 移玉到楊君處面議一  
 切是禱  
 光緒廿八年 四半  
 八月初八日  
 承紐約總公司駐粵  
 省司理人笠意路啓

**尹醫文楷寓**  
 徐壽亭鎮牙  
 館右鄰二樓  
 早晚在申利  
 街上截門牌  
 五十四號A  
 孟旦啓  
 一千九百零  
 二年 六月  
 廿四號醫

王有術端賴調劑本軒志切利物濟人是以前不惜工本探選上  
 等藥材除百病並有各項丸散如煎油等罔不效驗如神此固遐  
 邇咸知減價發售凡有志採買者尙祈留意焉○茲將減價列左  
 承  
 啓者澳門火船頭街第五十一號門牌萬興煤炭店生理原係  
 蔡清石何海堂合伴同做今蔡清石棄世之後其後人蔡星堂  
 蔡柳堂志圖別業自願將先人遺下萬興店股份全盤傢私什  
 物歸底與歸盧大德堂何承遠堂承受所有該店揭項貨項會

正九每罇收錢拾式文  
 如意油照原價每兩七錢三減收至成  
 生髮香草油每罇價銀壹毫  
 艾片油 各色香油 玉桂油  
 二五半  
 沙散每罇銀三分六  
 艾片油 各色香油 玉桂油  
 二五半  
 人多不能盡錄照原價收十成  
 如過期原價收足  
 香港博濟軒中和堂謹識  
 馬路高陞戲院左便第二間

項數目與及担保等件業經三面核算支結清楚倘有別家轉  
 轉等數限於八月十五日以前到本店掛號聲明逾期即與承  
 頂人無涉今我大德堂承遠堂仍用同萬興字號開張生理日  
 後生意與隆概與退股人無涉特此聲明以免後論  
 光緒廿八年 八月初九日 承頂萬興生理人 盧大德堂 啟  
 何承遠堂 啟

者本船澳  
 司僱用好  
 木匠工銀  
 每月五  
 天和四  
 本店開設天津歷有年所蒙  
 富商販運各埠者無不推盡美  
 盡善矣茲特於香港設一分店  
 專售天津各色瓦瓶洋酒  
 紅  
 建磚窰專造紅磚發售  
 其款式精美堅實居乎  
 各磚之上價亦相宜諸  
 下  
 元式臺  
 粉式  
 周  
 牙科  
 在中環  
 徐  
 在新加坡  
 司後便  
 第十四

如係頭手  
工銀可另  
加價  
 酒  
 藥酒 賜顧者須向上環新海  
 傍永昌棧認真四和酒店自造  
 字樣庶不致混珠恐未週知特  
 出  
 尊光顧請到上環德  
 付道第二百四十四號  
 成記公司內面商此佈  
 港  
 龍龍囑  
 麵粉式  
 元零二  
 三十三號二樓  
 即華商  
 善  
 此佈  
 丁酉年

總司理人  
 狄臣謹啓  
 津白  
 壬寅年  
 六月十一日  
 香港四和酒店謹啟  
 售  
 辛丑年  
 初七日  
 八月  
 箱半  
 來磚局啟  
 價  
 土磚  
 公司  
 館  
 對門  
 醫士  
 亭  
 初五日  
 學士

酒醕雖甘不如藥石西醫言身性上言藥壯實不日見之拜見





















 敬者茲本行有火船  
 名退打三嘛准期八  
 月十二日開行直往  
 神戶橫濱域多利砵  
 倫汕頭占舊金山各埠  
 貨客附貨搭船者請移  
 玉至花旗公司對面頂樓  
 星荷  
 壬寅 七月 二十日  
 順昌輪船公司謹啟

啟者香港廈門滄春園西藥水廠和生藥水廠  
 西歷一千八百九十五年十一月八號批准 照督憲札  
 開按一千八百九十八年第一十八款註冊嘜頭章程准  
 本園專權用滄春園醉翁嘜頭字號製酒發兌別人不得  
 冒效倘有冒效定必稟官究辦本園衛生藥酒材料精良  
 銷售南洋各埠久已名馳中外買者必須認本園字號嘜  
 頭庶免魚目混珠貽害非淺本園開張在香港皇后大道  
 西門牌第六十五號另托吳源興南北行代售此外并無  
 分枝別處 諸君光顧伏祈 玉臨是荷  
 光緒廿五年 十月 初九日 香港廈門滄春園啟

仁火燭洋面  
中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無  
洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧  
貨物無祝融稅駕之慮所有保險章程均  
照英例辦理務臻妥協諸君賜顧請  
至南北行街門牌第三十一號本公司總  
寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仲  
祈留意不勝欣幸特此佈聞  
光緒廿七年五月十六日  
司理人陳說巖謹啓

## 源

料藥

香港中環欄花街尾廿七號開張省寓打銅街側德寧里生昌隆藥房內發售

(音)

德源店啟

## 德

器具發行代寄各埠價極相宜

英語  
五仙英語易讀一書風行海內早經沽楚茲特  
軍加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文  
者每本取價一元其中所用平上去入並夾音  
所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其  
欲得善師而求通英語者將此書閱之一目瞭  
然誠初學之梯航也

新書

二種  
代賣處  
萬卷樓  
聚珍書樓  
聚文閣  
文裕堂  
錦福號  
雙門底聖教書樓

福安  
啓者本公司實備資本銀一百

請認  
佛山黃山佛堂  
白濁丸各症藥膠  
扶元藥搜毒膠  
本堂丸膠專家秘製創始道光辛卯  
歷七十餘載中西馳譽靈效異常近  
多影射本堂招牌假冒丸藥誤人不  
淺諸君光顧請祈細認爲要  
○祖舖始創佛山北勝東街  
○分棧省城外打銅街北約  
○香港中環卑利街共三家

代理人香港屈臣氏大藥房

香港九龍  
萬員專以置業按揭為主  
及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇  
后大道西門牌第八號總寫字  
樓面議至於按期久暫納息高  
低本公司備有格式欲知其詳  
請來取閱此佈  
光緒廿五年六月初一日  
總司理人周少岐謹啟

香港粵省向辦南北各貨  
捐納滙兌銀兩 仕商惠  
顧歷有年所茲特添辦天  
漆正庄永豐玉永豐承辦  
各色露酒親自選庄  
茂居各色露酒親自選庄  
運回香港文咸街門牌大  
十號廣豐和行發售 仕  
商賜顧請 移玉購取為  
荷 光緒二十一年  
啓者本公司常時

洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司股本息經已集  
隻本港屋宇傢私貨物無意外  
之虞倘有失慎賠償快捷規矩  
妥善 諸君光顧請至德輔道  
門牌第一百二十三號本公司  
寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 正月 初五日

正司理人 吳秀生 謹啟  
副司理人 余竹生

恒洋兼  
 面火燭保險有限公司  
 貨倉  
 告白  
 啓者本公司實備資本銀壹萬萬兩云云  
 護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上  
 金銀貨物及本港屋宇私傢倉棧貨物無水  
 火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻  
 妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二  
 百九十五號 諸君光顧請到本公司投保  
 外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望  
 貨倉現未理妥此佈  
 光緒辛丑年  
 二月十六日  
 司理人劉孟平  
 協理人譚寅瞻 謹啟

陳三益酒房  
白告酒美  
泉清冽甘美價格致家言以之釀酒最爲合  
宜是本房不惜資本延聘巧手釀師就土地  
所宜製成各色美酒凡具劉伶之癖者一經  
品題莫不贊美諸離為孫之青田西京之甘  
菊高昌之蒲桃真陝之酸飲不是過也茲特  
設分棧在中環市側東便大新街門牌第九  
號以便諸君賜顧辦運各埠謹此佈聞幸勿  
吝玉  
光緒廿八年 五月廿五日  
陳三益主人陳鳳台陳騰廷啟

真良醫也

爲花柳所迷感染癩癰之症面起紅雲浮  
凸幸逢粵東省城太平門外十三行德興  
街北約 世醫易沃林先生良醫限日包  
愈現在面目煥然一新毒根盡除可見先  
生妙術濟人實無雙也雖送扁額以彰其  
名恐未能廣傳茲再佈告以表先生之真  
良醫也并爲同病者知所問津焉

光緒二十八年 五月初五日 謹白

啓者本號自辦各款外 番邑江村何成禮佈

仁火燭 宜如有貨物校揭  
保險 者請到本公司總  
有限 寫字樓面議是荷  
光緒辛丑年  
五月二十日  
安公司  
司理 人陳脫嚴謹啟  
告白

發  
司公險保安  
白告息  
均由交銀之日起計至十二  
月底止定期三月初一日  
派凡屬股東屆期請携息  
到本公司總寫字樓收取為  
荷  
光緒廿八年 二月廿九日  
司理人劉孟平 謹啟  
協理人譚寅全  
本號前在西街遷往利源東  
行見有別列各款花金邊大

啟者香港中環市九十四九十六九十八門  
牌永昌隆欄生意自光緒廿三年起劉澤霖  
同福堂練金堂將名下股份退出頂與永昌  
隆李樹英承受即日交易清楚自頂之後永  
昌隆生意盈虧與退股人劉澤霖同福堂練  
金堂無涉日前各號所欠永昌隆欄信賬項  
等概歸新承頂永昌隆欄信賬項概歸新人  
收理特此聲明以免後論

光緒廿八年 八月 初三日 字半

舖在上環舊西街口

和新吧利是油

光板靚滑價甚相宜

源記公司洋煤  
港正色白煤發客  
價甚相宜 貴客  
光顧請移玉至中  
環昭隆街門牌第  
十七號面酌可也  
此佈  
光緒廿八年  
五月初五日  
源記公司啟

新到藥料  
干片藥料  
紙料器目  
鑲水火喉  
筒巧製花  
增傳發行  
香港威靈頓街  
一號 李基號

和發洋貨

國漆油帆布油纜鋼纜  
鐵纜大小鐵花旗水  
泵船上車房器具一切  
俱全 官商賜顧請移  
玉至香港中環利源東  
街門牌第十一號面議  
是荷

庚子年 五月初四日

和發號謹啟

廣茂隆  
承接建造樓房  
鐵喉水喉  
鐵喉下水筒銅籠頭工字鐵陣等到  
港發售并選精工承接水喉工程及  
代人稟息家求取人情包安至妥  
無誤價甚相宜如蒙賜顧請移玉  
至香港咸魚頭街門牌B五十八號  
即泰昌家私舖二樓面議是荷特此  
佈告 光緒廿八年 三月十六日  
廣茂隆鄭耀堂啟

萬昌號

小鏡時花相架紅毛厚鏡肉  
五色玻璃柳條厚玻璃厚鏡  
光白玻璃磨砂玻璃片接  
洋字招牌接做上門介厚  
玻璃各貨價錢甚相宜  
客光顧請到面議

光緒廿八年 五月十四日 萬昌號謹啟

茲將香港附貯銀兩項息列下計開

三個月期週息二厘半算  
六個月期週息三厘半算  
十二個月期週息四厘半算

香港一千八百六十五年  
八月一號 止

總司理人湯麻士及臣啟

咸比打 啓者咸比打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩安善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房商議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內分局內禮玉泉面商便是

光緒十九年  
八月初四日  
代理人禪臣燕梳謹啓

燕梳公 司告白

上海銀 行

**鉅隆**

發沽  
壬寅年 四月 十九日

街門牌第壹百五十號開張即水車館後街

光顧請移玉步舖在香港中環式馬路威靈頓

房所用器具各等時款什貨俱全如蒙 富商

機器廠船廠建造祠宇大原洋樓坭水木匠車

白鐵線開鑿鐵路鋼鋸鋼鋪鋼鎗大小洋斧頭

片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋼鏈盤磨粗幼鋼條

銅鐵螺絲釘洋鉗洋鑽洋插門較白鉛片白鐵

敢者本號自設外國機器房現片名錄於左

鉅隆號謹啟

洪桂昌白濁丸  
痛敗精白濁黃濁  
濁血濁淋等症輕  
症者一二服全愈  
重症三四服收功  
其效如神清茶送  
下 每服銀五毫  
好眼藥輝藥藥寶  
有墜天厭  
一環大馬路開張

香港 洪桂昌 補身生乳水丸  
年適食斯丸能轉老還童  
夫婦食斯丸能稱好命公  
後產食斯丸精神氣血充  
乳少食斯丸乳汁如泉湧  
病後食斯丸十日如生龍

舖在上環馬路開張

夢仙方並無傳授別人凡宦  
商男婦老少勞神過度精神  
短欠及進場考試即食此丸  
三錢當時寧神平時一見精  
神不足即食此丸立刻精神  
數倍眼能看遠數十丈講話  
行路爽快幾倍乃係本堂正  
藥之功別家難效食丸能分  
丸味以辨僞真每筒銀五角

澳門 廣泰 佛山水巷 財 江門 常安 源順 各店代售

啟者本公司精製麵粉分爲

---

**隆** 啟者星架製造衣車公司新到衣車款式甚

**銅鐵**  
啓者本號自辦外國銅鐵器各色玻璃片洋貨  
國鐵火炭星灰準用所造頂棚鐵羅絲釘洋釘

義  
正色煤炭發客價甚

架東  
生接理火燭燕梳之事

唐澤西凸半